RIDE.349 THE GOAL LINE!!!

Kyofushi Sohoku Hakogaku

BEFORE THE GOAL ON THE FIRST DAY!!

THERE ARE ONLY 60M LEFT

PEDAL !!

京都

箱根学園 自転車競技部

カシャ

NARUKO SAAAAAN!!

FULL-OUT SPRINT !!

HAKO GAKU'S GOING FROM THE RIGHT!!

GOOO KYOU-FUSHI!!

SOUHO KUUU!!

KINGS---!!

REACH IT!!!

KYOUFUSHI, SOUHOKU, HAKOGAKU

MORAH

MOVE.

MORA

MOVE IT!!

MORA

MOVEEEEE!!

YOU SHITTY FLIES!!

MORUAAA

GOAL

THE GOAL GATE IS RIGHT BEFORE THEIR EYES!!

THE GOAL LINE !!!

MORAAAA!!

GRO-

-SS

IS VICTORY

WHAT I AM AFTER

MORUAAAAAAAH

京都府伏見高等学校

AND VICTORY ALONE!!

UGH...

IMPOS-SIBLE

THAT #111, HE'S KIND OF DISGUST-ING...

EEK

I DON'T NEED ANYTHING ELSE!!

POPU

MORU AA!!

I'LL WIN!!!

FOR THE SAKE OF THIS SINGLE MOMENT, I CLIMBED ALL THE WAY UP FROM THE DEPTHS OF THE EARTH.

I'LL WIN!!!

I WILL WIN!!

I'LL WIN!!

I DISCARDED THE MOST IMPORTANT THING TO ME.

AND CAME ALL THE WAY HERE!!

AAAAHHH!

SO WHAT?!

MY MUSCLES ARE SCREAMING?

RURURU

OOOOHHH

MY ARMS ARE NUMB?

ONODA-KUN

AND YOU TOO, HOT SHOT!!

JUST WATCH, SPECTA-TORS

I'LL JUST MAKE TAKOYAKI OUT OF SUCH THINGS AND EAT IT DOWN!!

WAY OF LIFE !!

THIS IS A FLASHY GUY'S

ORUAAAAHH

SOUHOKU IS NEXT TO KYOU-FUSHI ONCE AGAIN!

WOW!

THAT I'D SHOOT FORWARD IN THE SECOND HALF!!

I DID SAY SO, RIGHT?

ROLLER MORA !!

30M LEFT!!

30m

SO FAST !!

HOW MANY KM/H ARE THEY AT?!

HAKOBAN

I'LL TAKE IT.

YUKI-CHAN!!

HA

IN 3RD!! SHIT!!

EVEN AT THE VERY END, HE'S NOT CATCHING UP?!

SPRINT MINER

ASHIKIBA-SAAAN!!

CATCH UP--!!

HAKO GAKU --!!

ALL THROUGH OUT MY BODY.

WITH STRENGTH

EVEN THOUGH I'M SUPPOSED TO BE FATIGUED

I'M OVER-FLOWING

HAN

AKOGAKU

THERE'S NOTHING LEFT TO LOSE!!

FOR US,

I AM STRONG

I AM STRONG

I AM STRONG

I AM STRONG

11

11

I AM STRONG!!

IT FEELS LIKE HIS LARGE BODY IS RAGING FORWARD!

HAKO GAKU'S ACE'S SPRINT IS AMAZING!!

SO FAST!!

HE'S ALMOST NECK AND NECK!!

HE'S CLOSING IN!!

THE GOAL LINE OF THE FIRST DAY IS GETTING CLOSER!!

ゴ"/

10M !!

20M !!

...RUKO-SAN

京都

TAKE IT, NARUTO!!

RUAA AAH!

I'LL WIN!!

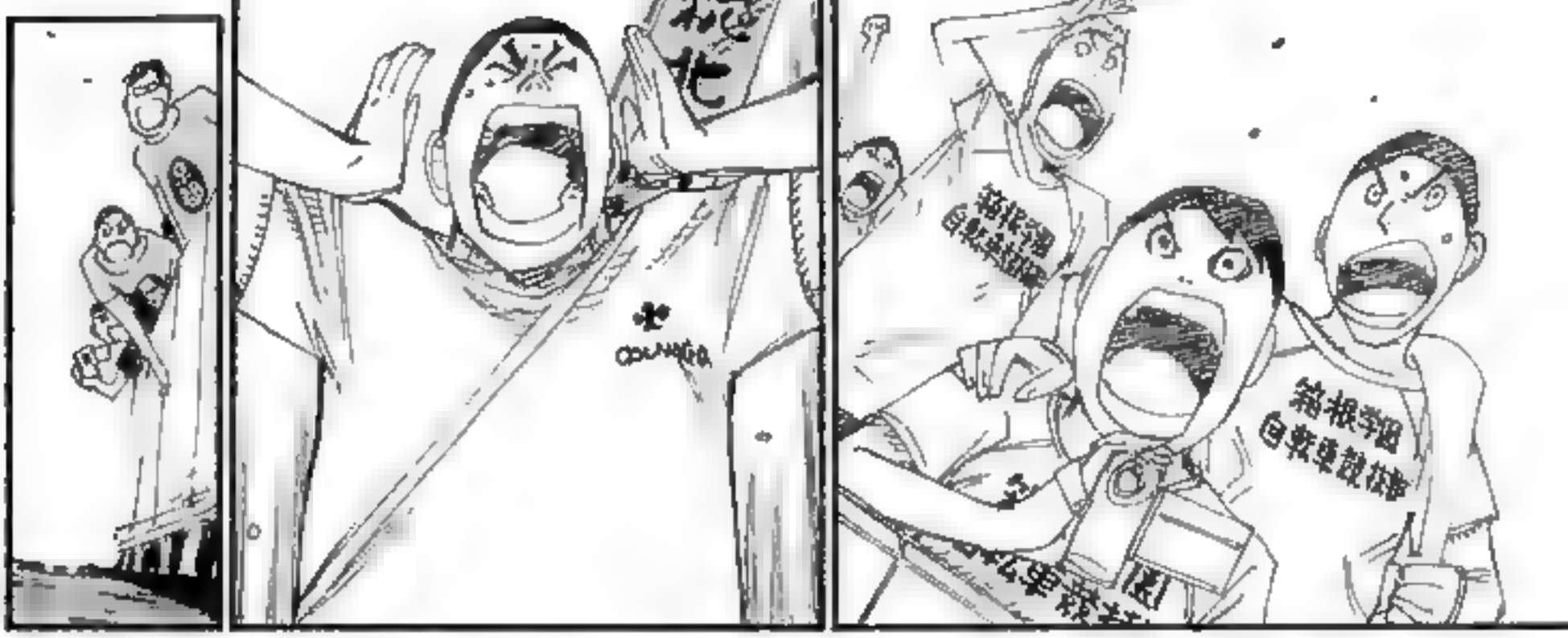
AAAAHA

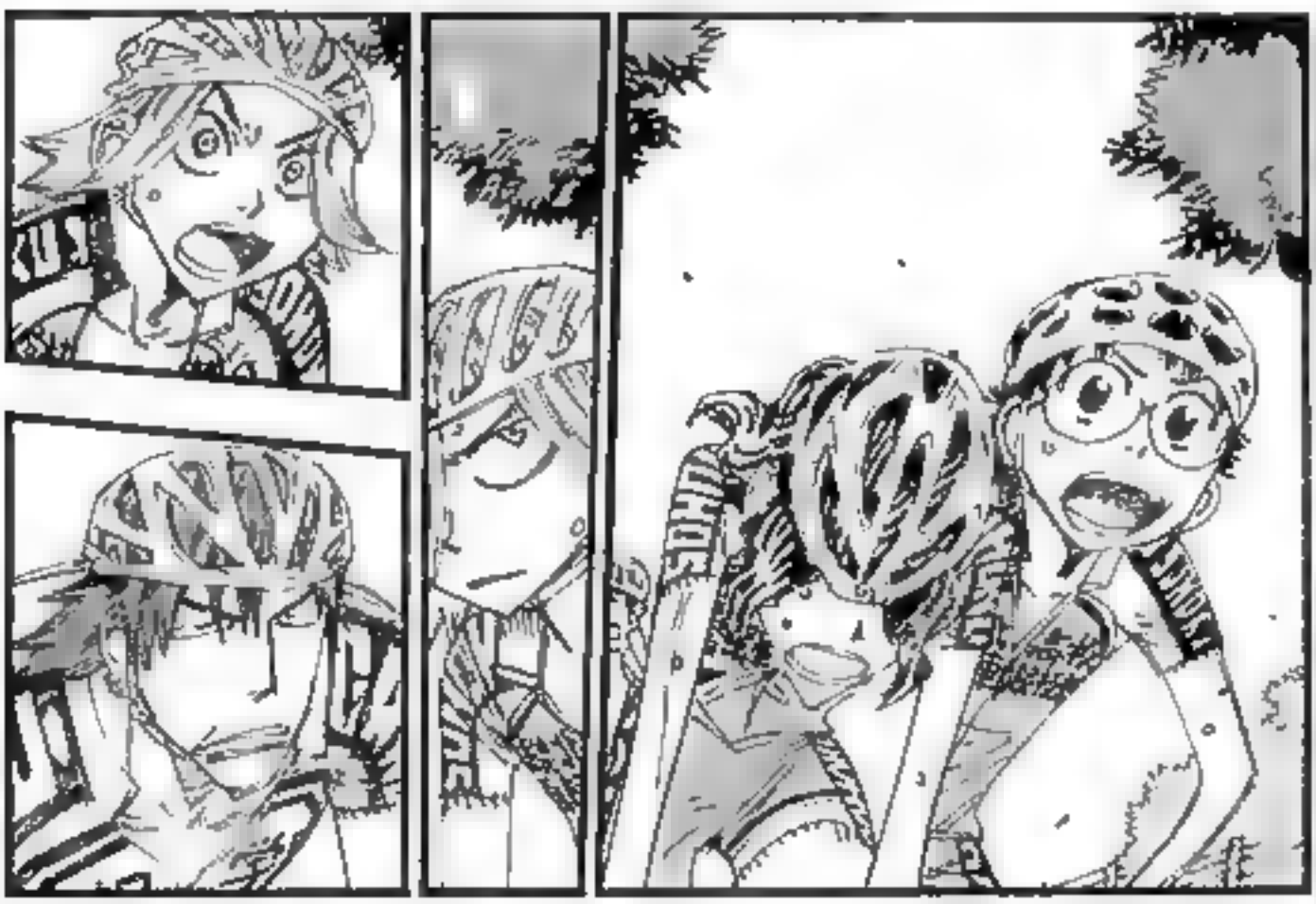
I'M STRONG!!

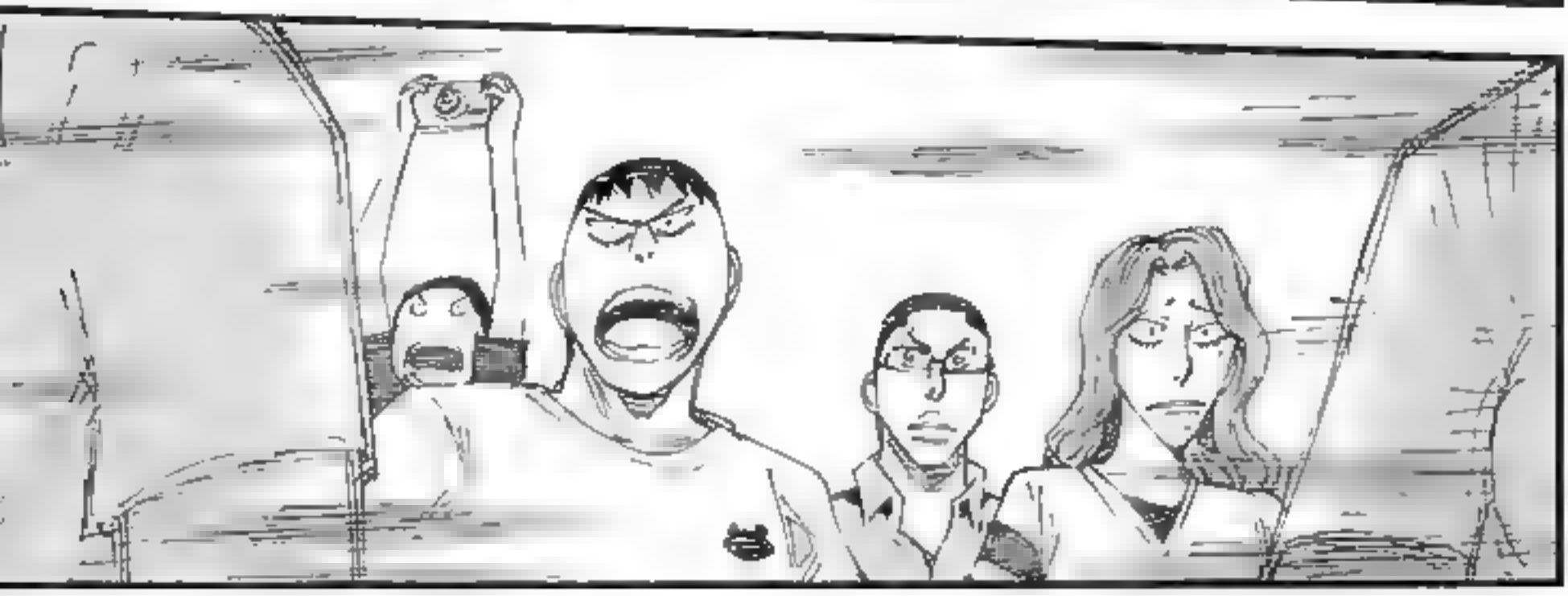
TORY!!

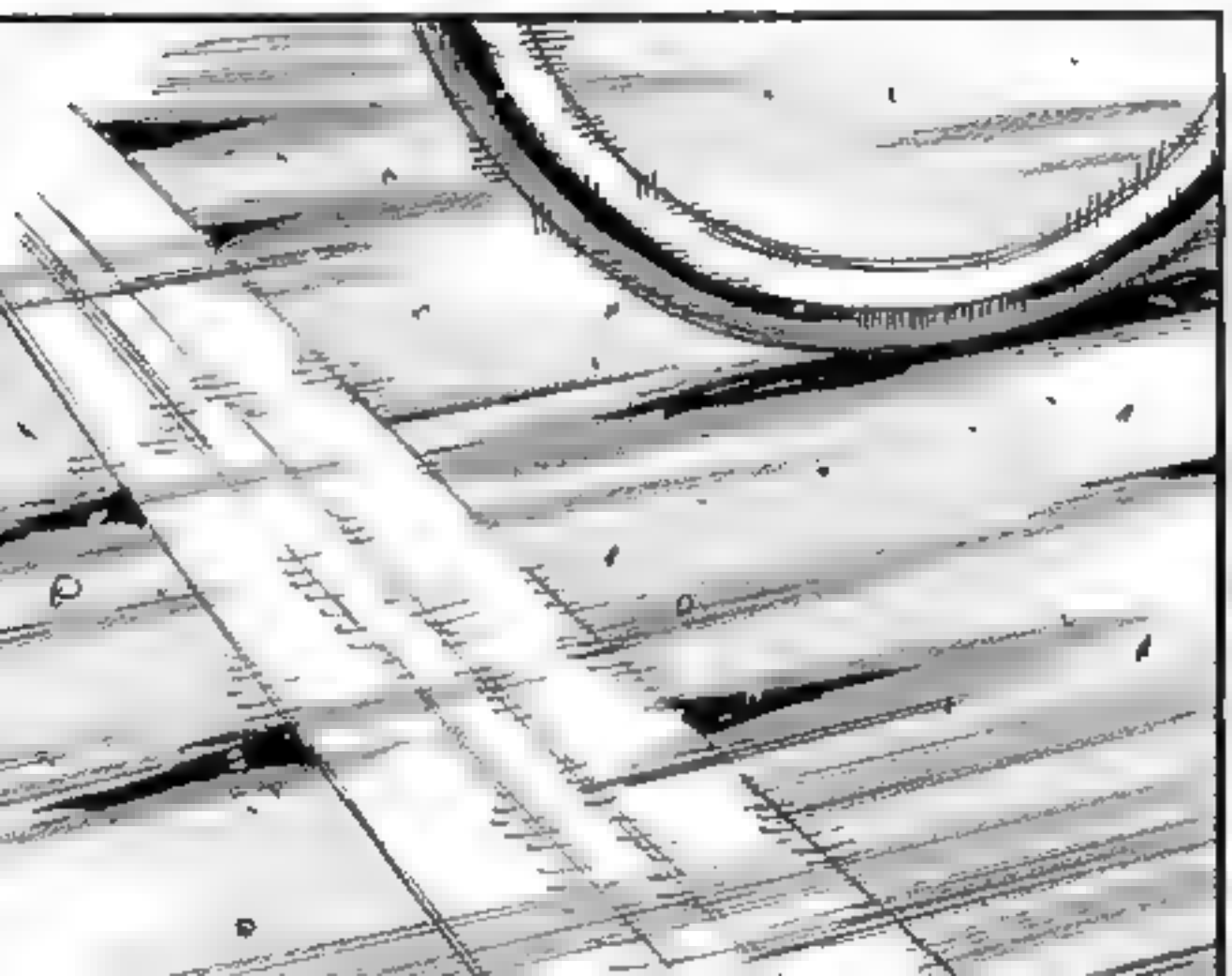
MO RUAA

VIC-


祝優勝
箱根学園
自転車競技部
箱根学園
自転車競技部







KANAGAWA
HAKU
SONOKU
KANZAKI
京都伏見高校
DE ROSA

KANAGAWA
KANZAKI
PINARELLO
DE ROSA
京都伏見高

THE GOAL HAS BEEN CROSSED ON THE INTER HIGH'S FIRST DAY

WHAT WAS THAT JUST NOW?

WOW!

GOAL

CRAP!

I GOT GOOSE-BUMPS!!

HAKONE GAKUEN'S ASHIKIBA !!

THE WINNER

41
THAT PLOT TWIST AT
THE FINAL 3 PAGES
TRANSLATIONS: SLEEPING
DRAGONS
TYPESET: ECTINI, RAZ, RAPINII,
CLEANING: RACHEL
YOWAPEDAFANSCANS.TUMBLR.COM
渡辺航